



Экономический и Социальный Совет

Distr.: General
1 September 2010
Russian
Original: English

Европейская экономическая комиссия

Комитет по торговле

Рабочая группа по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования

Двадцатая сессия

Женева, 1–3 ноября 2010 года

Аннотированная предварительная повестка дня двадцатой сессии*,

которая состоится во Дворце Наций в Женеве и откроется 1 ноября 2010 года. В ходе сессии также будут организованы два групповых заседания. Первое заседание по вопросам управления рисками в системах регулирования будет проведено в понедельник, 1 ноября, с 10 ч. 00 м. до 13 ч. 00 м. Второе заседание, посвященное поощрению сотрудничества по вопросам нормативного регулирования в области оценки соответствия, состоится во вторник, 2 ноября, с 15 ч. 00 м. до 18 ч. 00 м.

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня.
2. Выборы должностных лиц.
3. Вопросы, возникающие в связи с предыдущими сессиями Рабочей группы и совещаниями ее Бюро, Комитета по торговле и его Бюро, а также Исполнительного комитета.

* Делегатам предлагается заполнить регистрационный бланк, который размещен на вебсайте http://www.unece.org/trade/wp6/documents/2010/2010_DocsList.html, и направить его в секретариат ЕЭК ООН не позднее чем за две недели до начала совещания либо по электронной почте (regulatory.cooperation@unece.org), либо по факсу (+41 22 917 0037). Перед началом совещания делегатам следует получить пропуск в Бюро выдачи пропусков и удостоверений Секции охраны и безопасности ЮНОГ, расположенном на въезде со стороны Преньи по адресу 14, Avenue de la Paix (см. план, размещенный по адресу: <http://www.unece.org/meetings/map.pdf>). В случае возникновения трудностей просьба связаться с секретариатом по телефону (+41 22 917 2774, 7281/3433).

4. Управление рисками в системах нормативного регулирования.
5. Практика в области стандартизации и нормативного регулирования:
 - a) обзор изменений;
 - b) разработка и обновление рекомендаций в отношении политики в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования.
6. Сотрудничество по вопросам нормативного регулирования:
 - a) региональные проекты;
 - b) секторальные проекты.
7. Обзор последних изменений в области оценки соответствия и аккредитации.
8. Надзор за рынком:
 - a) обновленная информация, поступившая от региональных объединений и Консультативной группы по вопросам надзора за рынком (Группы "МАРС");
 - b) обновленная информация об инициативе в отношении модели надзора за рынком.
9. Метрология.
10. Программа работы и приоритеты Рабочей группы.
11. Создание потенциала.
12. Прочие вопросы.
13. Утверждение доклада.

II. Аннотации к предварительной повестке дня

1. Утверждение повестки дня

Документация: Аннотированная предварительная повестка дня (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/1 и Согг.1)

Предлагаемая предварительная повестка дня и расписание работы были согласованы Бюро Рабочей группы и представляются для утверждения.

2. Выборы должностных лиц

В соответствии с правилами процедуры Комиссии и установившейся практикой Рабочая группа изберет Председателя и двух заместителей Председателя. На девятнадцатой сессии Председателем был избран г-н К. Арвиус (Швеция), а заместителями Председателя – г-н В. Корешков (Беларусь) и г-н П. Лукач (Словакия).

3. Вопросы, возникающие в связи с предыдущими сессиями Рабочей группы и совещаниями ее Бюро, Комитета по торговле и его Бюро, а также Исполнительного комитета.

Документация: Доклад Рабочей группы по политике в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования о работе своей девятнадцатой сессии (ECE/TRADE/C/WP.6/2009/19)

Доклад о работе совещания Бюро, докладчиков и координаторов РГ.6, Группы "СТАРТ" и Группы "МАРС" (Стокгольм, 7–11 июня 2010 года) (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/9)

Бюро внесет на рассмотрение доклад о работе девятнадцатой сессии Рабочей группы и предложит любые нерешенные вопросы для обсуждения или принятия решения.

Затем секретариат представит информацию по вопросам, возникающим в связи с недавними совещаниями Комитета по торговле и его Бюро, а также Исполнительного комитета, которые имеют отношение к Рабочей группе. В частности, секретарь Комитета по торговле проинформирует о прогрессе, достигнутом в деле реализации проекта технического сотрудничества "Оценки потребностей в странах с переходной экономикой: упрощение процедур торговли и сотрудничество по вопросам нормативного регулирования". Делегациям будет предложено представить свои замечания по этому проекту.

4. Управление рисками в системах нормативного регулирования

Документация: Оценка рисков и управление ими в деятельности Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/2)

Оценка рисков и управление ими в системах нормативного регулирования: предлагаемая методология (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/3)

Управление рисками в системах нормативного регулирования: предлагаемое обследование (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/4)

Групповое заседание экспертов: информационная записка (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/5)

Специальные временные координаторы по работе в области управления рисками в системах нормативного регулирования представят доклад о работе Конференции по оценке рисков и управлению ими, которая была приурочена к девятнадцатой сессии Рабочей группы.

Затем на обсуждение будут вынесены методология оценки практического применения инструментов управления рисками в системах нормативного регулирования и предложение о проведении обследования в целях документального подтверждения их фактического использования, а также выявления существующих потребностей.

Будет организовано групповое обсуждение по вопросу о дальнейшей работе Группы экспертов, в ходе которого выступят представители

государственных органов, организаций по стандартизации, деловых кругов и гражданского общества.

После этого Рабочей группе будет предложено принять решение об официальном учреждении Группы экспертов и обсудить предложение по ее кругу ведения, содержащееся в документе ECE/TRADE/C/WP.6/2010/2, приложение 1.

5. Практика в области стандартизации и нормативного регулирования

Документация: Подборка информации об изменениях в области нормативного регулирования (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/6)

Способы совершенствования обмена информацией о технических регламентах и стандартах (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/7)

Доклад "О развитии регулирования в химической промышленности и его влиянии на торговлю" (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/8)

а) Обзор изменений

В соответствии с решением девятнадцатой сессии докладчики по вопросу об изменениях в странах ЕС, странах СНГ и Африки представят доклады о деятельности в области стандартизации и нормативного регулирования в их соответствующих регионах. Затем другим делегациям и международным и региональным организациям будет предложено представить доклады о проводимой ими деятельности в области стандартизации и нормативного регулирования, а также о программах технического сотрудничества с другими странами или регионами.

По итогам дискуссий, состоявшихся на предыдущих сессиях по вопросу о Регламенте REACH Европейского союза секретариат предлагает другим делегациям представить информацию об их собственных нормативных базах регулирования химических веществ.

Председатель Рабочей группы представит доклад о работе Специальной группы экспертов по обзору европейской системы стандартизации ("ЭКПРЕСС"). Затем представитель Европейского союза выступит с сообщением о принятии "пакета мер по стандартизации".

б) Разработка и обновление рекомендаций в отношении политики в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования

Документация: Рекомендации ЕЭК ООН по политике в области стандартизации и нормативного регулирования (ECE/TRADE/378)

Предлагаемый пересмотренный вариант рекомендации "D" "Ссылки на стандарты" (ECE/TRADE/C/WP.6/2009/8)

На своей предыдущей сессии Рабочая группа обсудила возможность пересмотра рекомендации "D" "Ссылки на стандарты" и рекомендации "L" "Международная модель технического согласования на основе надлежащей практики нормативного регулирования для подготовки, принятия и осуществления технических регламентов с использованием международных

стандартов". Исходя из этого, делегациям предлагается направить в секретариат любые предложения по поправкам, которые они хотели бы вынести на обсуждение.

6. Сотрудничество по вопросам нормативного регулирования

Документация: Доклад о работе совещания Бюро, докладчиков и координаторов РГ.6, Группы "СТАРТ" и Группы "МАРС" (Стокгольм, 7–11 июня 2010 года) (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/9)

Рабочей группе будет представлена обновленная информация о мероприятиях, подготовленных на основе рекомендации "L".

Группа специалистов по методам стандартизации и нормативного регулирования (Группа "СТАРТ") проинформирует о своей деятельности и своем совещании, состоявшемся в Стокгольме в июне 2010 года.

а) Региональные проекты

Рабочая группа будет проинформирована о ходе осуществления региональных проектов по расширению сотрудничества по вопросам нормативного регулирования в контексте региональных или двусторонних торговых соглашений, прежде всего в Юго-Восточной Европе, Содружестве Независимых Государств и в Евразийском экономическом сообществе (ЕврАзЭС).

б) Секторальные проекты

Документация: Доклад о ходе осуществления секторальной инициативы телекоммуникационной индустрии (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/10)

Доклад о ходе осуществления секторальной инициативы в области техники для земляных работ (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/11)

Доклад о ходе осуществления секторальной инициативы в области оборудования, предназначенного для использования во взрывоопасных средах (Берлин, 1 сентября 2010 года) (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/12)

Доклад о ходе осуществления секторальной инициативы в отношении безопасности трубопроводов (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/13)

Координаторы этих секторальных инициатив проинформируют о текущей деятельности и последних достижениях, относящихся к инициативе в области оборудования, предназначенного для использования во взрывоопасных средах; инициативе телекоммуникационной индустрии; инициативе в области техники для земляных работ и инициативе в отношении безопасности трубопроводов.

Будут рассмотрены любые предложения о проведении диалога в целях сближения норм регулирования. Кроме того, Рабочая группа рассмотрит вопрос о том, как она могла бы определить новые секторы, в которых могут быть начаты аналогичные проекты.

7. Обзор последних изменений в области оценки соответствия и аккредитации

Делегациям стран и международным и региональным организациям предлагается выступить с сообщениями о связанных с торговлей аспектах оценки соответствия и аккредитации.

Состоится групповое заседание, посвященное рассмотрению возможных вариантов сотрудничества по вопросам нормативного регулирования в области оценки соответствия. Секретариат предложит принять в нем участие координатором реализуемых в настоящее время секторальных инициатив, представителям международных схем оценки соответствия и международных организаций.

8. Надзор за рынком

Делегациям стран и международным и региональным организациям будет предложено выступить с сообщениями о соответствующих изменениях в практике надзора за рынком, в том числе о выполнении рекомендации "М" "Использование инфраструктуры надзора за рынком в качестве дополнительного инструмента защиты потребителей и пользователей от контрафактной продукции".

a) Обновленная информация, поступившая от региональных объединений и Консультативной группы по вопросам надзора за рынком (Группы "МАРС")

Документация: Доклад Консультативной группы по вопросам надзора за рынком о своей деятельности и работе своего совещания в Братиславе (6–7 октября 2010 года) (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/14)

Список органов по надзору за рынком в государствах – членах ЕЭК ООН с указанием их соответствующих сфер компетенции (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/16)

Консультативная группа по вопросам надзора за рынком (Группа "МАРС") проинформирует Рабочую группу о своей деятельности и работе своего совещания в Братиславе. Координатор по связям с органами по надзору за рынком Содружества Независимых Государств (Координатор СНГ по связям) выступит с сообщением о работе, проведенной в последнее время Рабочей группой СНГ по надзору за рынком. Европейская комиссия представит обновленную информацию о создании единой нормативно-правовой базы регулирования надзора за рынком ЕС.

Секретариат вынесет на обсуждение документ, касающийся органов по надзору за рынком в государствах – членах ЕЭК ООН.

b) Обновленная информация об инициативе в отношении модели надзора за рынком

Документация: Надзор за рынком: общая концепция и как она соотносится с деятельностью Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.6/2009/11)

Проект руководства по использованию общей модели надзора за рынком (ECE/TRADE/C/WP.6/2009/12)

Делегациям будет предложено обсудить документы об общей модели надзора за рынком, подготовленные для предыдущей сессии Рабочей группы.

с) Общие определения и терминология в области надзора за рынком

Документация: Общие определения и термины в области надзора за рынком (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/17)

Координатор представит обновленный проект текста с общими определениями и терминологией в области надзора за рынком.

9. Метрология

Делегациям стран и международным и региональным организациям будет предложено сообщить о соответствующих изменениях в области метрологии. Рабочей группе будет предложено рассмотреть предлагаемый меморандум о договоренности между ЕЭК ООН и Международной организацией законодательной метрологии.

10. Программа работы и приоритеты Рабочей группы

Документация: Программа работы на 2011-2013 гг и таблица приоритетов (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/19)

Оценка деятельности Рабочей группы (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/21)

Рабочая группа обсудит и одобрит свою программу работы. Исходя из обновленного перечня приоритетов, она рассмотрит также приоритеты своей будущей деятельности.

Ей будет предложено обсудить подготовленный секретариатом документ об оценке и методологии оценки ее будущей работы.

11. Создание потенциала

Рабочей группе будет представлена обновленная информация о запланированных мероприятиях по созданию потенциала. Делегациям будет предложено сообщить о приоритетных задачах, связанных с созданием потенциала для реализации политики в области стандартизации и сотрудничества по вопросам нормативного регулирования.

12. Прочие вопросы

Рабочая группа рассмотрит органиграмму (ECE/TRADE/C/WP.6/2010/19, приложение) и обсудит обязанности ее координаторов и докладчиков в свете своей программы работы.

Рабочая группа назначит предварительные сроки своей сессии в 2011 году.

13. Утверждение доклада

В соответствии с согласованной практикой Рабочая группа в ходе своей сессии утвердит перечень основных решений. Впоследствии секретариат подготовит по согласованию с должностными лицами описательную часть доклада.

II. Предварительное расписание работы

1 ноября	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Групповое заседание по теме "Управление рисками в системах нормативного регулирования"
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Пункты 1–6
2 ноября	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункты 7 и 9–13
	15 ч. 00 м. – 18 ч. 00 м.	Групповое заседание по теме "Содействие сотрудничеству по вопросам нормативного регулирования в области оценки соответствия"
3 ноября	10 ч. 00 м. – 13 ч. 00 м.	Пункт 8
